

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product heeft een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

*mediante la presentación del comprobante de compra.

Amerikaanse koelkast Frigorífico americano

962678 SBS 436 A+ X742C
962679 SBS 436 A+ DX742C
965255 SBS 436 A+ W742C

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL
France



HANDLEIDING24

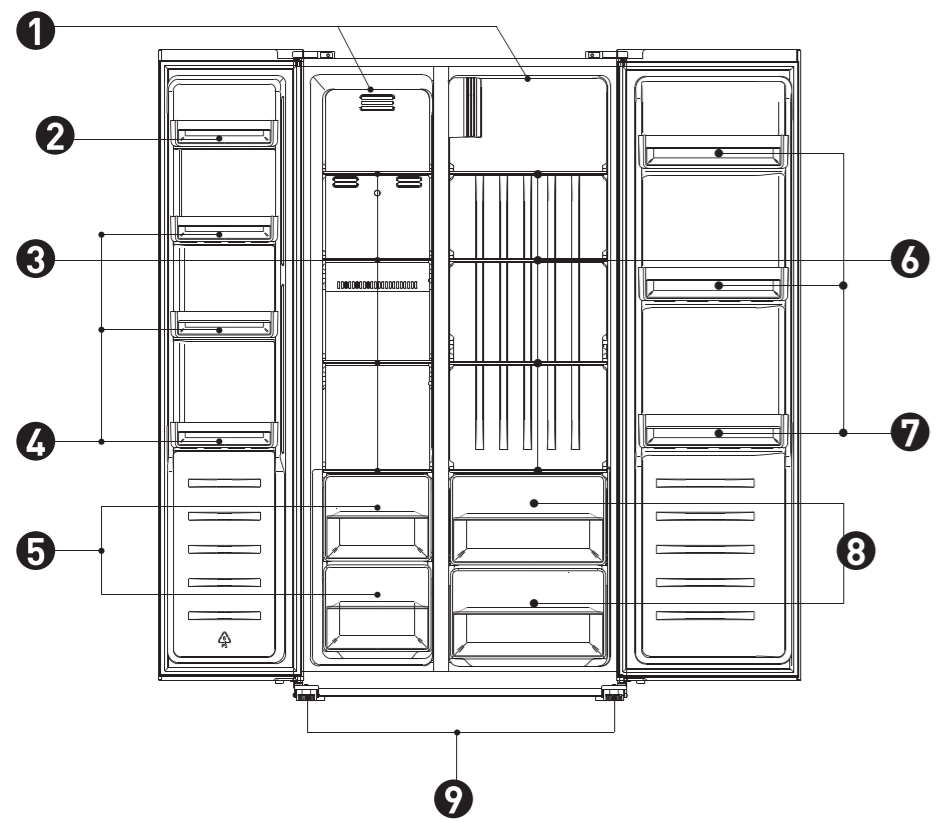
MANUAL DEL USUARIO46

VALBERG

Made in PRC

CKVBG-H02-C





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque VALBERG sont synonymes d'utilisation simple, de performances fiables et de qualité irréprochable. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

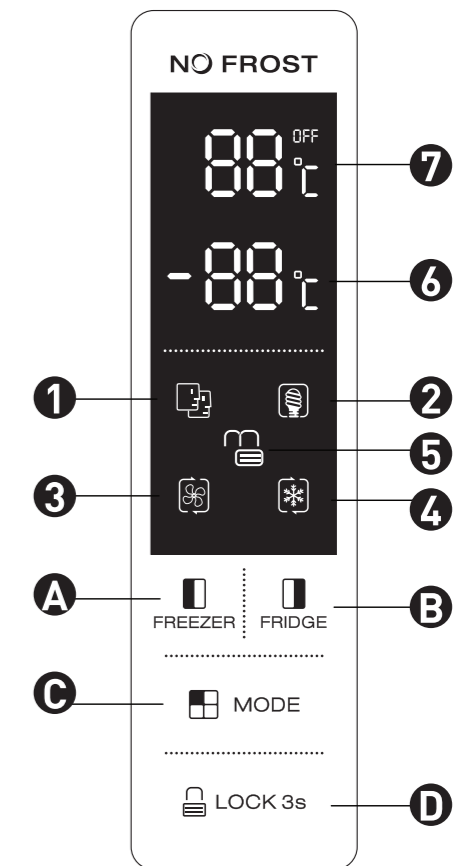
VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur :
<http://www.electrodepot.fr/avis-client>
<http://www.electrodepot.be/avis-client>



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG.

De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



**De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens
worden geraadpleegd op de website:
<https://www.electrodepot.be/nl/sav/notices>**

A	Alvorens het toestel te gebruiken	26	Veiligheidsinstructies
B	Omschrijving van het toestel	31	Beschrijving van het toestel
		31	Bedieningspaneel
		32	Technische eigenschappen
C	Gebruik van het toestel	34	Installatie
		37	Gebruik
		39	Handige tips
D	Praktische informatie	41	Reiniging en onderhoud
		42	Probleemoplossing
		44	Afdanken van uw oude toestel

Veiligheidsinstructies

**G E L I E V E D E Z E
I N S T R U C T I E S
A A N D A C H T I G T E L E Z E N
A L V O R E N S H E T T O E S T E L
T E G E B R U I K E N E N
B E W A A R Z E O M E R L A T E R
D I N G E N I N O P T E Z O E K E N
W A N N E E R D A T
N O D I G I S.**



OPGELET



**Risico op
brand!**



OPGELET

**De verluchting-
sopeningen van de
ruimte of de zaal
waarin het toestel
zich bevindt, dienen
vrij van obstructies
te zijn.**



OPGELET

**Gebruik geen
mechanische
voorzieningen of
andere middelen
dan deze die
aanbevolen
worden door de
fabrikant om het
ontdooiingsproces
te versnellen.**



OPGELET

**Beschadig het
koelcircuit niet.**

**OPGELET**

Gebruik enkel de elektrische toestellen die aanbevolen worden door de fabrikant in de voedingsopslagcompartimenten van uw product.

Transport en plaats van de koelkasten

Transport

- Leun niet op de koelkast, laat deze niet trillen en draai deze niet om.
- Tijdens het transport mag de koelkast nooit meer dan 45 graden gekanteld worden.
- Neem de koelkast bij het transport nooit vast bij de deur.

Plaats

- Zorg voor een goede luchtcirculatie rond de koelkast. Plaats het toestel niet in de buurt van een warmtebron. Stel het toestel ook niet bloot aan rechtstreeks zonlicht, vocht of water. Vermijd roest en aantasting van de isolatie.

- De ruimte erboven dient ten minste 30 cm te zijn. Aan de twee zijkanten en de achterkant dient er minstens 10 cm tot de muur vrij te zijn om het openen, sluiten van de deur en de uitdamping van warmte doeltreffend te maken. Installeer de koelkast op een vlakke en stevige ondergrond (wanneer het vlak niet aangepast is, kunt u het toestel niet waterpas plaatsen).



OPGELET

Let erop dat de voedingskabel niet ingedrukt wordt door de koelkast of andere zware voorwerpen. Indien de voedingskabel beschadigd is, zou er een onmiddellijke storing kunnen optreden. Gelieve vooraleer de voedingskabel aan te sluiten, aandachtig te letten op het spanningsgamma van de koelkast en de voedingskabel.

- Om veiliger te werken, trekt u vóór de reiniging de voedingskabel uit het stopcontact.

- Gebruik een zachte doek of een spons met warm water om de koelkast schoon te maken.

- Verwijder het water van het oppervlak van de koelkast met een droge vod.

- Dit toestel is ontworpen om gebruikt te worden in huizen en op vergelijkbare plaatsen zoals:

- keukenruimtes in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- in hoeses, hotelkamers, motelkamers en andere verblijven;
- lunchruimtes - restaurants en detailhandelszaken.

Reiniging

- Voedingsresten in de koelkast geven een vieze geur af. Het is dus noodzakelijk de koelkast regelmatig schoon te maken.


- Het toestel dient na elk gebruik uitgeschakeld te worden. De stekker dient ook uit het stopcontact getrokken te worden alvorens het onderhoud uit te voeren.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen van minstens 8 jaar oud en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die niet over de noodzakelijke ervaring en kennis beschikken, op voorwaarde dat zij instructies gekregen hebben en begeleid worden met het oog op het veilige gebruik van dit toestel en dat ze de mogelijke risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer zij niet begeleid worden.
- Indien het voedings snoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn vertegenwoordiger of bevoegde personen om elk risico te voorkomen.
- Gelieve deze koelkast volgens de lokale regelgeving te gebruiken en af te danken aangezien het toestel gebruik maakt van ontvlambaar gas en koelvloeistof.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit toestel.
- Voor informatie over de installatie, bediening, onderhoud en afdanking van het toestel, gaat u naar de paragrafen verder in de handleiding.

Wanneer voedingsmiddelen snel ingevroren moeten worden, laat u ze eerst afkoelen aan kamertemperatuur. Zet ze vervolgens in de diepvriezer en activeer daarna de functie 'Super Freezing' voor een snelle invriezing.

- De stekker en het stopcontact moeten toegankelijk blijven of er moet een schakelaar geplaatst worden op de leidingen, conform de installatievoorschriften, zodat het toestel in om het even welke omstandigheden uitgeschakeld kan worden.

- Wij verwijzen u naar het einde van deze handleiding voor alle informatie over de reiniging en het onderhoud van dit toestel.

Beschrijving van het toestel

❶	Led-verlichting	❺	Koelkastrekjes
❷	Deurbak 	❻	Deurbakken van de koelkast
❸	Diepvriesrekjes	❼	Diepvrieslade(s)
❹	Deurbakken van de diepvriezer	❽	Verstelbare voet
❺	Diepvrieslade(s)		



OPMERKING

De foto hiernaast is louter ter informatie. Uw model kan afwijken van de illustratie.

Bedieningspaneel

Knoppen

- ❶ Druk op de knop om de temperatuur van het diepvriescompartiment (linkerkant) in te stellen tussen -14 en -22 °C.
- ❷ Druk op deze knop om de temperatuur van het koelkastcompartiment (rechterkant) in te stellen tussen 2 en 8°C of om uit te schakelen ('OFF'). Wanneer u 'OFF' kiest, zal het koelkastcompartiment uitgeschakeld worden.
- ❸ Druk op deze knop om de werkingsmodus te selecteren: '**SMART**', '**ECO**', '**SUPER COOLING**', '**SUPER FREEZING**' of '**INSTELLINGEN VAN DE GEBRUIKER**' (geen symbool weergegeven).
- ❹ Druk op deze knop en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt om de 3 andere knoppen te vergrendelen. Druk gedurende 1 seconde op deze knop om de andere 3 knoppen te ontgrendelen.

Weergave



- ① In de '**SMART**' (intelligente) modus regelt de koelkast automatisch de temperatuur van de twee compartimenten, in functie van de binnentemperatuur en de omgevingstemperatuur.
- ② In de '**ECO**' (zuinige) modus selecteert de koelkast de instelling die een minimaal energieverbruik mogelijk maakt.
- ③ Met de '**SUPER COOLING**' (superkoelings-) modus werkt het koelkastcompartiment gedurende ongeveer 2 uur aan de laagste temperatuur. Na deze tijd wordt automatisch teruggekeerd naar de temperatuur die ingesteld was vóór het activeren van deze modus.
- ④ Met de '**SUPER FREEZING**' (superinvriezings-) modus werkt het diepvriescompartiment gedurende ongeveer 6 uur aan de laagste temperatuur. Na deze tijd wordt automatisch teruggekeerd naar de temperatuur die ingesteld was vóór het activeren van deze modus.
- ⑤ '**LOCK**' (Vergrendeling): dit symbool licht op wanneer de knoppen vergrendeld zijn.
- ⑥ Toont de voor het diepvriescompartiment ingestelde temperatuur.
- ⑦ Toont de voor het koelkastcompartiment ingestelde temperatuur.

Alarm bij het openen van de deur

Wanneer één van de deuren gedurende 90 seconden open blijft staan, zal een geluidssignaal weerklinken tot de deur gesloten wordt.

Technische eigenschappen

Merk	Valberg
Identificatie van het model	SBS 436 A+ X742C / SBS 436 A+ DX742C/SBS 436 A+ W742C
Productcode	962678 / 962679 / 965255
Categorie van koelkast voor huishoudelijk gebruik	7
Energie-efficiëntieklasse	A+
Stroomverbruik	365 kWh per jaar
'Energieverbruik van 365 kWh per jaar, berekend op basis van het resultaat dat verkregen werd voor 24 uur in genormaliseerde testomstandigheden. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de installatie- en gebruiksomstandigheden van het toestel.'	
Nuttig (netto)volume van koelkastcompartiment	291L
Type koude van het koelkastcompartiment	Geventileerd (No frost)

Ontdooiingswijze van het koelkastcompartiment	Automatisch Zonder rijp
Nuttig (netto)volume van diepvriezercompartiment	142L 
Ontdooiingswijze van het diepvriezercompartiment	Automatisch / Zonder rijp
Nuttig volume (netto) van het bovenste bakje van de diepvriezer	3L
Ontdooiingsmodus van het bovenste bakje van de diepvriezer	Automatisch Zonder rijp
Aantal sterren van het bovenste bakje van de diepvriezer	
<p>Het aantal sterren komt overeen met de bewaartemperatuur van de voedingsmiddelen: 0 (geen ster) = 0°C / 1 = -6°C / 2 = -12°C / 3 = -18°C / 4 = -18°C minimum (Capaciteit om voeding in te vriezen)</p>	
Autonomie (duur van de temperatuurstijging)	10u
Invriezingsvermogen (invriescapaciteit)	10kg/24u
klimaatklasse(s)	SN/N/ST
<p>'Dit toestel is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 38 °C. SN = +10°C tot +32°C / N = +16°C tot +32°C / ST = +16°C tot +38°C / T = +16°C tot +43°C De binnentemperaturen kunnen beïnvloed worden door verschillende factoren, zoals de locatie van het toestel, de omgevingstemperatuur en de openingsfrequentie van de deur. Het afstellen van de thermostaat kan aangepast worden om deze factoren te compenseren.'</p>	
Geluidsemissie	43dB[A]
Toesteltype	Vrijstaand
Voeding	220-240V-50Hz
Toegekende stroom	1.3A
Type en vermogen van de lamp	LED/3W (2 x 1,5 W) (Kan niet vervangen worden door de gebruiker)
Beschermingsklasse elektriciteit	I
Koelvloeistof / Massa	R600a/75g
Type koude van het diepvriezercompartiment	Geventileerd (No frost)
Totaal brutovolume	472L
Nuttig totaal (netto)volume	436L
Buitenafmetingen (LxHxD)	90.5x177x59cm
Afmetingen in dienst (LxHxD)	181x207x118cm
Nettogewicht	83kg
Ontdooivermogen	240W

Installatie



OPMERKING

Gelieve voor alle elektrische aansluitingen aandachtig de instructies in de desbetreffende paragrafen te lezen.

- Haal het toestel uit de verpakking en controleer of het niet beschadigd is. Sluit het toestel niet aan wanneer het beschadigd is. Meld eventuele schade onmiddellijk in het verkooppunt waar u het toestel gekocht heeft. Bewaar in dat geval de verpakking.
- We raden aan ten minste vier uur te wachten alvorens het toestel aan te sluiten om de olie naar de compressor te laten terugvloeien.
- Het is nodig een goede luchtcirculatie rond het toestel te voorzien om oververhitting te voorkomen. Gelieve de installatie-instructies te volgen om voldoende verluchting te verzekeren.
- In de mate van het mogelijke dienen de afstandswiggen van het product tegen een muur geplaatst te worden zodat de gebruiker de warme onderdelen niet kan aanraken of er vast aan kan komen te zitten (compressor, condensator) en zo alle brandwonden te voorkomen.
- Het toestel mag niet in de buurt van radiatoren of fornuizen geplaatst worden.
- Vergewis u ervan dat het stopcontact toegankelijk blijft zodra het toestel geplaatst is.

Onderhoud

- Elke elektrische handeling die vereist is in het kader van het onderhoud van het toestel dient uitgevoerd te worden door een geschoold elektricien of een ander bevoegd persoon.
- Het onderhoud van dit toestel dient uitgevoerd te worden door een erkend Onderhoudscentrum; enkel originele wisselstukken mogen gebruikt worden.

Energiebesparing

- Plaats geen warme voedingsmiddelen in het toestel.
 - Stapel de voeding niet op; dit verhindert de goede luchtcirculatie.
 - Controleer of de voedingsmiddelen de achterkant van het/de compartiment(en) niet raken.
 - Open de deur(en) niet bij een stroomonderbreking.
 - Open de deur(en) niet te vaak.
 - Laat de deur(en) niet te lang openstaan.
 - Stel de thermostaat niet in op te koude temperaturen.
 - Bepaalde accessoires zoals bakken, kunnen verwijderd worden om een groter opbergvolume te krijgen en minder energie te verbruiken.
- Verwijdering van de deuren**
Vereist gereedschap: kruisschroevendraaier, platte schroevendraaier.
- Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact werd getrokken en dat het toestel leeg is.

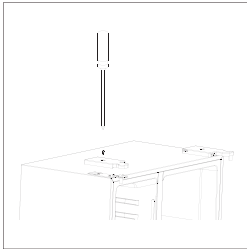
- Om de deur te verwijderen, is het noodzakelijk het toestel naar achter te kantelen. Het toestel dient op een stevig oppervlak te rusten om te voorkomen dat het wegglijdt bij het verwijderen van de deur.

- Alle verwijderde elementen dienen bewaard te worden voor het hermonteren van de deur.

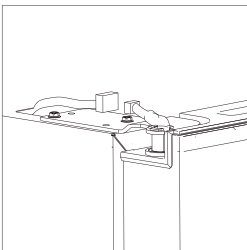
- Leg het toestel niet neer; dit zou het koelsysteem kunnen beschadigen.

- Monteer het toestel bij voorkeur met 2 personen.

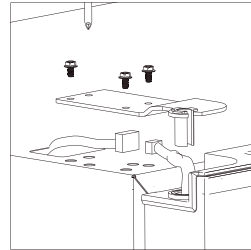
1. Schroef de afdekking van het scharnier met behulp van de kruisschroevendraaier.



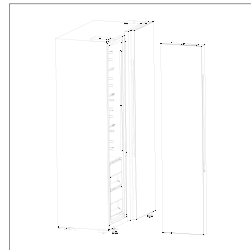
2. Maak de elektriciteitskabel los.



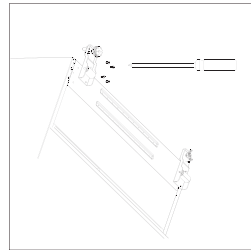
3. Schroef het bovenste scharnier los.



4. Til de deur op en plaats deze op een zacht en opgevuld oppervlak. Verwijder de andere deur door dezelfde procedure te volgen.



5. Schroef de onderste scharnieren los.



6. Zodra het toestel geplaatst is, installeert u de deuren opnieuw in omgekeerde volgorde.

Vereiste ruimte

- Kies een locatie die rechtstreeks blootgesteld wordt aan zonlicht.

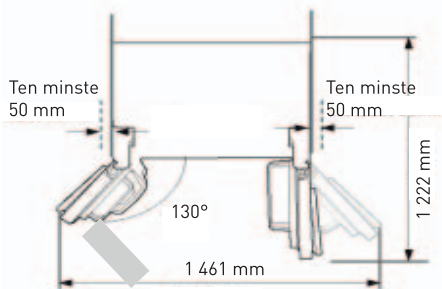
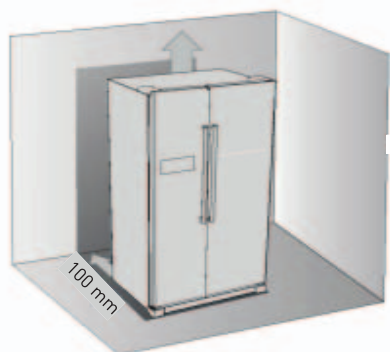
- Let erop voldoende plaats te voorzien om de deuren van de koelkast makkelijk te kunnen openen.

- Kies een plek met een vlakke (of bijna vlakke) ondergrond.
- Voorzie voldoende plaats om de koelkast op een vlak oppervlak te installeren.
- Laat rechts, links, achter en boven het toestel voldoende plaats wanneer u het installeert. Dit zal ertoe bijdragen het elektriciteitsverbruik te verlagen en uw energiefactuur te verlichten.
- Zet de koelkast waterpas en stabiliseer deze door de poten te verstellen.
- Draai de poten in wijzerzin om ze handmatig omhoog te plaatsen.
- Draai de poten in tegenwijzerzin om ze handmatig te laten zakken.

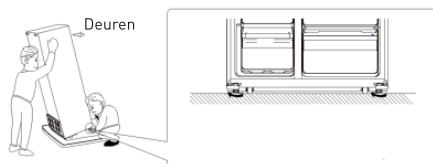
Omgeving

Plaats het toestel op een plek waar de omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatsklasse die aangegeven wordt op het typeplaatje van het toestel:

Klimaatsklasse	Omgevingstemperatuur
SN	van +10°C tot +32°C
N	van +16°C tot +32°C
ST	van +16°C tot +38°C
T	van +16°C tot +43°C



Waterpas plaatsen en stabiliseren van de koelkast



Plaats

- Het toestel dient ver genoeg van warmtebronnen, zoals radiatoren, verwarmingsketels, direct zonlicht... geplaatst te worden. Let erop dat de lucht vrij achter het toestel kan circuleren. Voor een optimale werking van het toestel indien het onder een muurelement wordt geplaatst, bevindt de bovenkant van het toestel zich op ten minste 100 mm van het muurelement. In de mate van het mogelijke is het steeds wenselijk het toestel niet onder wandelementen te plaatsen. Het perfect waterpas plaatsen is mogelijk dankzij één of meerdere verstelbare poten aan de onderkant van het toestel.

**OPGELET**

Het dient mogelijk te zijn de stekker van het toestel uit het stopcontact te trekken; het stopcontact dient na de installatie makkelijk toegankelijk te blijven.

Elektrische aansluitingen

Alvorens het toestel aan te sluiten, vergewist u zich ervan dat de spanning en de frequentie die aangegeven worden op het typeplaatje overeenkomen met deze van de elektrische voeding van uw woning. Dit toestel dient

geaard te worden. De stekker van de voedingskabel heeft hiervoor een contact. Wanneer het stopcontact van uw elektrische voeding niet op de aarding aangesloten is, sluit u het toestel aan op een afzonderlijke aardingslijn in overeenstemming met de geldende reglementen, door een beroep te doen op een ervaren elektricien.

De fabrikant kan geenszins aansprakelijk gesteld worden indien bovenstaande voorzorgsmaatregelen niet in acht genomen worden.

Dit toestel is conform de EEG-richtlijnen.

Gebruik**Vóór het eerste gebruik van het toestel**De binnenkant reinigen

Alvorens het toestel voor de eerste keer te gebruiken, wast u de binnenkant en alle interne accessoires met lauw water en een neutrale zeep, zodat u de typische geur van nieuwe toestellen verwijdert. Droog deze vervolgens volledig af.

**OPMERKING**

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen omdat deze de afwerking van het toestel kunnen beschadigen.

- Zet de verse voeding die u wenst in te vriezen in het onderste compartiment.

- De maximale hoeveelheid voeding die in 24 uur ingevroren kan worden, wordt aangeduid op het typeplaatje.

- De invriesprocedure duurt 24 uur: voeg tijdens deze periode geen andere in te vriezen voedingsmiddelen toe.

Bewaring van diepgevroren voeding

Tijdens het eerste gebruik of na een lange periode van niet-gebruik laat u het toestel ten minste 2 uur werken op de laagste stand, alvorens producten in het compartiment te plaatsen.

Dagelijks gebruikInvriezen van verse voedingsmiddelen

- Het diepvriescompartiment is geschikt voor het invriezen van verse voedingsmiddelen en het bewaren van diepgevroren en in bevroren voeding gedurende een lange periode.



OPMERKING

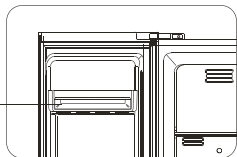
In geval van accidentele ontdooiing (bijvoorbeeld wanneer de stroom voor een langere periode dan deze die werd aangegeven in de tabel met technische eigenschappen in de rubriek 'Duur van de temperatuurstijging', dienen voedingsmiddelen snel opgegeten te worden of onmiddellijk bereid en daarna opnieuw ingevroren te worden.



OPGELET

De deurbakken met 2 sterren, waarvan de temperatuur tussen -12° en -18° is, zijn niet geschikt voor het bewaren van ijsjes.

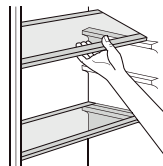
Deurbak
2 sterren



Accessoires

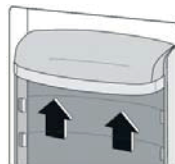
Afneembare rekjes

De wanden van de koelkast zijn uitgerust met verschillende geleiders, waardoor u de rekjes zoals u wenst, kunt plaatsen.



Plaatsing van de deurbakken

Om voeding met verschillende omvang op te kunnen bergen, kunnen de deurbakken op verschillende hoogtes ingesteld worden. Om deze aanpassingen uit te voeren, gaat u als volgt te werk: trek de bak langzaam in de richting van de pijltjes tot deze er volledig uitgehaald is. Plaats deze vervolgens terug zoals u dat wenst.



Ontdooiing

Alvorens diepgevroren of ingevroren voeding te gebruiken, kan deze ontdooid worden in het koelkastcompartiment of aan kamertemperatuur, naargelang de tijd die u hiervoor uitgetrokken heeft.

Kleine porties kunnen zelfs bereid worden, van zodra ze uit de diepvriezer gehaald worden, ook al zijn ze nog bevroren. In dit geval zal de bereiding meer tijd in beslag nemen.

Handige tips

Advies voor de invriezing

Ziehier enkele tips om het invriezingsproces optimaliseren:

- De maximale hoeveelheid voedingsmiddelen die in 24 uur bevroren kunnen worden, wordt aangegeven op het typeplaatje.
- Het invriezingsproces duurt 24 uur. Tijdens deze periode voegt u best geen andere voedingsmiddelen toe.
- Bevries enkel verse voedingsmiddelen van een onberispelijke kwaliteit die perfect schoon zijn.
- Bereid kleine porties die volledig en snel ingevroren kunnen worden en zodat u vervolgens enkel de vereiste hoeveelheid dient te ontdooien.
- Verpak de voeding in aluminiumfolie of papierfolie en zorg ervoor dat de verpakkingen hermetisch zijn.
- Laat de niet-ingevroren voeding niet in contact komen met reeds ingevroren voeding, want hierdoor zou de temperatuur van deze laatsten kunnen stijgen.
- Magere voedingsmiddelen bewaren beter en langer dan vette voedingsmiddelen. Zout verkleint de bewaaruur van de voeding.
- Wanneer ze onmiddellijk nadat u ze uit de diepvriezer haalde opgegeten worden, kunnen ijsjes ijsbrandwonden veroorzaken.
- Diepgevroren voedingsmiddelen die nog maar net uit het diepvriescompartiment komen, kunnen ijsbrandwonden veroorzaken.
- We raden aan de datum zichtbaar te laten op elke individueel ingevroren portie om de bewaaringsduur te kunnen volgen.

Tips voor het bewaren van diepgevroren voeding

Om de prestatie van dit toestel te optimaliseren, dient u:

- te controleren of de diepgevroren voedingsmiddelen correct bewaard worden door ze te detailleren;
- ervoor te zorgen de diepgevroren voeding zo snel mogelijk van de winkel naar uw diepvriezer te brengen;
- de deur niet te vaak te openen en deze ook niet langer dan nodig open te laten staan;
- Ontdooide voeding niet opnieuw invriezen want deze zal snel slecht worden.
- Overschrijd de bewaardatum die aangegeven wordt door de fabrikant van de voedingsmiddelen niet.

Tips voor de koeling van verse voeding

Om een optimale prestatie te verkrijgen:

- Berg geen warme voedingsmiddelen of vloeistoffen die verdampen op in de koelkast.
- Bedek of verpak de voeding, in het bijzonder wanneer ze een uitgesproken geur hebben.

Advies voor de koeling

Handige tips:

- Vergewis u ervan de voeding te verpakken in polyethyleenzakken en plaats deze op de glazen rekken, boven de groentenbak.
- Bewaar de voedingsmiddelen uit voorzorg nooit langer dan één of twee dagen op deze manier.
- Bereide voeding, koude gerechten... : deze laatste moeten afgedekt worden en kunnen op om het even welk rek geplaatst worden.
- Fruit en groenten: deze laatste dienen perfect gewassen te worden en in de hiertoe specifiek geleverde bakken geplaatst worden.
- Boter en kaas: deze laatste moeten in speciale, luchtdichte kommen geplaatst worden of omwikkeld worden in aluminiumfolie of polyethyleenzakken om zo veel mogelijk lucht te verwijderen.
- Flessen melk: moeten uitgerust zijn met een dop en opgeborgen worden in de deurbakken.
- Wanneer ze niet verpakt zijn, moeten bananen, aardappels, uien en look niet in de koelkast bewaard worden.

De temperatuur reguleren

We raden aan dat wanneer u de koelkast voor de eerste keer start, de temperatuur voor de koelkast instelt op 4 °C en de vriezer op -18 °C. Wanneer het symbool OK niet verschijnt aan de binnenkant van de koelkast, zet u de thermostaat op 3°C. Als u de temperatuur wilt wijzigen, volgt u de onderstaande instructies.

**OPGELET**

Als u een temperatuur instelt, stelt u een gemiddelde temperatuur voor de hele koelkast.

**OPGELET**

Temperaturen in elk compartiment kunnen afwijken van de temperatuurwaarden die worden weergegeven op het paneel, afhankelijk van de hoeveel voedsel u opstaat en waar u het neerlegt. De omgevingstemperatuur kan ook invloed hebben op de werkelijke temperatuur in het apparaat.

Reiniging en onderhoud

Om hygiënische redenen dienen de binnenkant van het toestel en de accessoires erin regelmatig gereinigd te worden.



OPGELET



Risico op elektrische schok! Het toestel mag tijdens de reiniging niet aangesloten worden op het net. Vóór elke reiniging, schakelt u het toestel uit en trekt u de stekker uit het stopcontact of schakelt u het toestel uit en onderbreekt u de schakelaar of trekt u de zekering uit.



OPGELET

Reinig het toestel nooit met behulp van een stoomreiniger. Er kan zich vocht opstapelen in de elektrische onderdelen; dit kan leiden tot een risico op elektrische schok! Warme damp kan de plastic onderdelen beschadigen. Het toestel dient perfect droog te zijn alvorens het opnieuw in werking te stellen.



OPGELET

De essentiële oliën en de organische oplosmiddelen zoals citroensap of de jus van een sinaasappelschil, boterzuur en de schoonmaakmiddelen met azijnzuur kunnen de plastic onderdelen aantasten.

- Laat dergelijke stoffen niet in contact komen met de onderdelen van het toestel.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
- Haal de voedingsmiddelen uit de diepvriezer. Plaats ze op een frisse plaats en dek ze goed af.
- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact of schakel het toestel uit en onderbreek de schakelaar of verwijder de zekering.
- Reinig het toestel en de accessoires ervan met behulp van een in lauw water gedrenkte vod. Na de reiniging spoelt u met koud water en droogt u af met een droge vod.
- Zodra alles goed droog is, kunt u het toestel in werking zetten.

Probleemoplossing



OPGELET

Trek de stekker uit het stopcontact vóór elke pechverhelping. Enkel een erkend elektricien of een bevoegd persoon mag de pechverhelping uitvoeren die niet in deze handleiding beschreven wordt.



OPMERKING

Er kunnen geluiden zijn bij normaal gebruik (compressor, koelmiddelcirculatie).



OPMERKING

De ledlampen kunnen niet door de gebruiker vervangen worden. Gelieve bij een storing een beroep te doen op uw klantendienst.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het toestel werkt niet.	De stekker zit niet of zit niet correct in het stopcontact.	Steek de stekker correct in het stopcontact.
	De zekering is gesprongen of defect.	Controleer de zekering, vervang deze indien nodig.
	Het stopcontact is defect.	Storingen aan het elektriciteitsnet dienen verholpen te worden door een elektricien.
De voedingsmiddelen zijn te warm.	De temperatuur is niet correct ingesteld.	Gelieve het eerste hoofdstuk te lezen inzake het instellen van de temperatuur.
	De deur is gedurende een lange periode open gebleven.	Laat de deur niet langer dan nodig open.
	Er werd de afgelopen 24 uur een grote hoeveelheid warme voeding in het toestel geplaatst.	Zet de temperatuur tijdelijk op een koudere instelling.
	Het toestel bevindt zich in de buurt van een warmtebron.	Gelieve het hoofdstuk met betrekking tot de installatie van het toestel te raadplegen.
Het toestel koelt te veel.	De temperatuur staat te koud ingesteld.	Draai de temperatuurknop tijdelijk op een minder koude stand.
Vreemde geluiden	Het toestel staat niet recht.	Verstel de poten van het toestel opnieuw.
	Het toestel raakt de muur of andere objecten.	Verplaats het toestel een beetje.
	Een onderdeel, bijvoorbeeld een leiding aan de achterkant van het toestel, staat in contact met een andere deel van het toestel of met de muur.	Indien noodzakelijk buigt u het onderdeel voorzichtig om ruimte vrij te maken.
Er stroomt water op de grond.	De waterafvoeropening zit verstopt	Zie het hoofdstuk 'Reiniging en onderhoud'
De zijpanelen zijn warm	Dat is normaal. Er ontstaat een warmteuitwisseling aan de binnenkant van de zijpanelen.	Draag indien nodig handschoenen om de zijpanelen aan te raken.

Indien deze storing blijft bestaan, neemt u contact op met het Onderhoudscentrum.

Verpakking en milieu

Afdanken van de verpakkingsmaterialen

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport.

Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Afdanken van uw oude toestel


SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG.

Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable. Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es

**El manual se puede consultar en el sitio web
de <http://www.electrodepot.es/sav/notice>**

A	Antes de utilizar el aparato	48	Instrucciones de seguridad
B	Descripción del aparato	53	Descripción del aparato
		53	Panel de mando
		54	Especificaciones técnicas
C	Utilización del aparato	56	Instalación
		59	Utilización
		61	Trucos y consejos útiles
D	Información práctica	63	Limpieza y mantenimiento
		64	Solución de problemas
		66	Cómo desechar su antiguo aparato

Instrucciones de seguridad

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y CONSÉRVELAS PARA PODER CONSULTARLAS CUANDO LO NECESITE

**ATENCIÓN**

¡Riesgo de incendio!

**ATENCIÓN**

Las aberturas de ventilación de la habitación o de la sala en la que se encuentra el aparato deben estar despejadas.

**ATENCIÓN**

No utilice aparatos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación salvo los recomendados por el fabricante.

**ATENCIÓN**

No dañe el circuito de refrigeración.

**ATENCIÓN**

No use aparatos eléctricos distintos a los remendados por el fabricante en el interior de los compartimentos de almacenamiento de alimentos de su producto.

Transporte y ubicación de los frigoríficos

Transporte

- Evite apoyarse sobre el frigorífico, hacerlo vibrar o colocarlo de al revés.
- Durante el transporte, el ángulo de inclinación no debe superar los 45 grados.
- Cuando lo desplace, evite engancharlo o cogerlo por la puerta.

Ubicación

- Asegúrese de que haya una buena circulación de aire alrededor del frigorífico.
- No coloque el aparato cerca de una fuente de calor. Del mismo modo, no lo exponga a la luz directa del sol, a la humedad o al agua. Evite que pueda oxidarse o que su aislamiento se deteriore.

- El espacio superior debe ser de al menos 30 cm. El espacio que debe haber en los laterales y en la parte trasera tiene que ser de al menos 10 cm desde la pared para que se pueda abrir y cerrar la puerta y para que la emanación del calor sea efectiva. Instale el frigorífico en un suelo plano y sólido (si no es lo suficientemente plano, no podrá ajustar el nivelador).



ATENCIÓN

Asegúrese de que el cable de alimentación no se quede aplastado por el frigorífico u otros objetos pesados. Si el cable de alimentación está estropeado, podría producirse una avería inmediatamente. Antes de enchufar el cable de alimentación, compruebe atentamente el voltaje de su frigorífico y del cable de alimentación.

- Para mayor seguridad, desenchufe el cable de alimentación antes de limpiarlo.
- Utilice una toalla suave o una esponja con agua caliente para limpiar el frigorífico.
- Elimine el agua de la superficie del frigorífico con un paño seco.
- Este aparato se ha diseñado para usarse en las casas y los lugares similares como:
 - los espacios de cocinas en las tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - las casas de campo, las casas rurales, moteles y otro tipo de residencias;
 - los espacios para almorzar
 - los restaurantes y los espacios de venta al por menor.

Limpieza

- Los restos de comida dejados en el frigorífico desprenden malos olores. Por lo tanto, es necesario limpiar regularmente el frigorífico.

- El aparato debe desenchufarse después de cada uso. También se debe desenchufar el aparato antes de limpiarlo.
- Los niños con al menos 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos pueden usar este aparato, siempre y cuando se les supervise correctamente su uso o se les proporcione las instrucciones relativas al uso del aparato en condiciones de seguridad y comprendan los riesgos a los que pueden enfrentarse. Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está estropeado, debe ser remplazado por el fabricante, su representante o personas cualificadas para evitar cualquier riesgo.
- Utilice y deseche este frigorífico según la normativa local ya que el aparato usa gas inflamable y el refrigerante.
- No guarde sustancias explosivas como los aerosoles con un agente propulsor inflamable en este aparato.
- Puede consultar la información relacionada con la instalación, manipulación, mantenimiento y cómo deshacerse de su electrodoméstico en los capítulos siguientes de este manual.

Cuando los alimentos deban ser rápidamente congelados, déjelos en primer lugar enfriarse a temperatura ambiente. Colóquelos enseguida en el congelador y luego active la función «Super freezing» para una rápida congelación.

- Se debe poder acceder fácilmente al enchufe o se debe instalar un interruptor en las canalizaciones fijas según las reglas de instalación para que se pueda desconectar el aparato de la corriente eléctrica bajo cualquier circunstancia.

- Por favor, consulte el final de estas instrucciones para la información relativa a la limpieza y mantenimiento del aparato.

Descripción del aparato

- | | |
|--|-----------------------------------|
| ❶ Iluminación LED | ❺ Estantes del frigorífico |
| ❷ Estante balcón  | ❻ Estantes balcón del frigorífico |
| ❸ Estantes del congelador | ❼ Cajón/cajones del frigorífico |
| ❹ Estantes balcón del congelador | ❽ Pata de ajuste |
| ❺ Cajón/cajones del congelador | |



OBSERVACIÓN

La imagen siguiente se proporciona únicamente a título indicativo. Su modelo puede ser distinto al de la imagen.

Panel de control

Botones

- ❶ Pulse este botón para ajustar la temperatura del compartimento de congelación (lado izquierdo) desde -14 °C hasta -22 °C.
- ❷ Pulse este botón para ajustar la temperatura del compartimento de refrigeración (lado derecho) desde 2 °C hasta 8 °C o para apagarlo («OFF»). Si selecciona «OFF» (apagado), el compartimento de refrigeración se apagará.
- ❸ Pulse este botón para seleccionar el modo de funcionamiento: «SMART», «ECO», «SUPER COOLING», «SUPER FREEZING» o AJUSTES DEL USUARIO (no se muestra símbolo).
- ❹ Pulse este botón y manténgalo pulsado durante 3 segundos para bloquear los otros 3 botones. Pulse este botón durante 1 segundo para desbloquear los otros 3 botones.

Visualización



- 1 En modo «**SMART**» (Inteligente), el frigorífico ajusta automáticamente la temperatura de los dos compartimentos, en función de la temperatura interna y de la temperatura ambiente.
- 2 En modo «**ECO**» (Económico), el frigorífico selecciona el ajuste que permite un consumo de energía mínima.
- 3 Con el modo «**SUPER COOLING**» (Super refrigeración), el compartimento de refrigeración funciona a su temperatura más baja durante aproximadamente 2 horas. Al final de este tiempo, la temperatura que se había configurado antes de activar este modo se restablece automáticamente.
- 4 Con el modo «**SUPER FREEZING**» (Super congelación), el compartimento de congelación funciona con la temperatura más baja durante aproximadamente 6 horas. Al final de este tiempo, la temperatura que se había configurado antes de activar este modo se restablece automáticamente.
- 5 «**LOCK**» (Bloqueo): este símbolo se enciende si los botones están bloqueados.
- 6 Muestra la temperatura ajustada para el compartimento de congelación.
- 7 Muestra la temperatura ajustada para el compartimento de refrigeración.

Alarma de apertura de puerta

Si una de las puertas se queda abierta durante 90 segundos, sonará una alarma regularmente hasta que se cierre la puerta.

Especificaciones técnicas

Marca	Valberg
Identificación del modelo	S BS 436 A+ X742C / SBS 436 A+ DX742C/SBS 436 A+ W742C
Código de producto	962678 / 962679 / 965255
Categoría del aparato de refrigeración doméstico	7
Clase de eficiencia energética	A+
Consumo eléctrico	365 kWh al año
Consumo de energía de 365 kwh al año, calculado a partir del resultado obtenido en 24 horas en las condiciones de ensayo normalizadas. El consumo energético real depende de las condiciones de uso y de la ubicación del aparato.»	
Volumen útil (neto) del compartimento del frigorífico	291L
Tipo de frío del compartimento del frigorífico	Ventilado (No frost)

Modo de descongelación del compartimento del frigorífico	Automático Sin escarcha
Volumen útil (neto) del compartimento del congelador	142L 
Modo de descongelación del compartimento del congelador	Automático Sin escarcha
Volumen útil (neto) del estante balcón superior del congelador	3L
Modo de descongelación del estante balcón superior del congelador	Automático Sin escarcha
Número de estrellas del estante balcón superior del congelador	
<p>El número de estrellas corresponde a la temperatura de almacenamiento de los productos alimenticios: 0 (sin estrella) = 0 °C / 1 = -6 °C / 2 = -12 °C / 3 = -18 °C / 4 = -18 °C mínimo (capacidad para congelar los alimentos)</p>	
Autonomía (duración de subida de la temperatura)	10h
Poder de congelación (capacidad de congelación)	10kg/24h
Clase/s climática/s	SN/N/ST
<p>«Este electrodoméstico se ha diseñado para ser utilizado a una temperatura ambiente comprendida entre 10°C y 38°C. SN = +10 °C a +32 °C / N = +16 °C a +32 °C / ST = +16 °C a +38 °C / T = +16 °C a +43 °C Las temperaturas internas pueden verse afectadas por algunos factores como la ubicación del aparato, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta. Para compensar estos factores, se puede modificar el ajuste del termostato.»</p>	
Emisiones acústicas ambientales	43dB(A)
Tipo de aparato	Instalación independiente
Alimentación	220-240V ~ 50Hz
Corriente asignada	1.3A
Tipo /Potencia de la bombilla	LED/3W(2x1.5W) (el usuario no puede sustituirla)
Clase de protección eléctrica	I
Fluido refrigerante / Masa	R600a /75g
Tipo de frío del compartimento del congelador	Ventilado(No frost)
Volumen bruto total	472L
Volumen útil (neto) total	436L
Dimensiones totales (Ancho x Alto x Largo)	90.5 x 177 x 59cm
Volumen en funcionamiento (Ancho x Alto x Largo)	181 x 207 x 118cm
Peso neto	83kg
Potencia de descongelación	240W

Instalación



OBSERVACIÓN

Para todas las conexiones eléctricas, lea atentamente las instrucciones dadas en los párrafos correspondientes.

- Desembale el aparato y compruebe que visualmente no esté estropeado. No enchufe el aparato si presenta algún daño. Indique inmediatamente cualquier posible daño en el punto de venta donde haya comprado el aparato. En este caso, guarde el material de embalaje.
- Es recomendable esperar al menos cuatro horas antes de enchufar el aparato para permitir que el aceite vuelva al compresor.
- Es necesario garantizar una correcta circulación del aire alrededor del aparato para evitar un calentón. Para asegurar una suficiente ventilación, siga las instrucciones de instalación.
- En la medida de lo posible, los separadores del producto deben ser instalados contra una pared, para que los usuarios no puedan tocar las piezas calientes o quedarse pegados (compresor, condensador) y así evitar cualquier quemadura.
- El aparato no debe instalarse cerca de radiadores, ni de cocinas.
- Una vez instalado el aparato, asegúrese de que se puede acceder a la toma de corriente.

Mantenimiento

- Cualquier operación eléctrica requerida como parte del mantenimiento del aparato debe ser realizada por un electricista cualificado u otra persona competente.
- El mantenimiento de este aparato debe realizarlo un centro de servicio autorizado; solo se deben usar las piezas de repuesto originales.

Ahorro de energía

- No coloque alimentos calientes en el aparato.
- No amontone la comida ya que esto impide la circulación del aire.
- Asegúrese de que los alimentos no toquen la parte posterior del/ de los compartimiento(s).
- En caso de corte de la electricidad, no abra la/las puerta(s).
- No abra la(s) puerta(s) con demasiada frecuencia.
- No deje la(s) puerta(s) abierta(s) durante demasiado tiempo.
- No ajuste el termostato a temperaturas demasiado frías.
- Algunos accesorios, como las bandejas, pueden quitarse para obtener un mayor volumen de almacenamiento y consumir menos energía.

Retirada de las puertas

Herramientas necesarias: destornillador cruciforme, destornillador plano.

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y vacío.

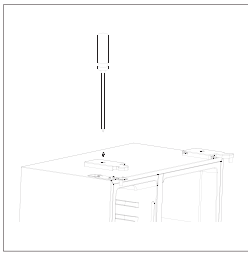
- Para quitar la puerta, es necesario inclinar el aparato hacia atrás. Debe apoyarse sobre una superficie sólida, para evitar que no se resbale cuando quite la puerta.

- Todas las piezas retiradas deben conservarse para volver a instalar la puerta.

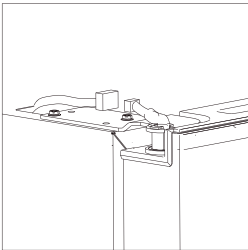
- No tumbes el aparato ya que podría estropear el sistema de refrigeración.

- Es preferible que se encarguen dos personas de manipular el aparato durante el montaje.

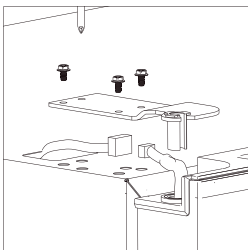
1. Desatornille el embellecedor de la bisagra con un destornillador cruciforme.



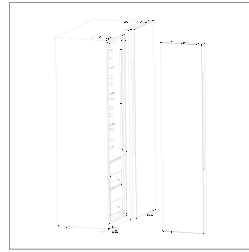
2. Desconecte el haz de cables eléctricos.



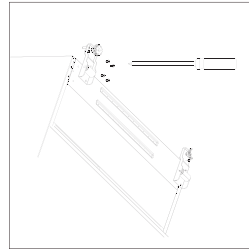
3. Desatornille la bisagra superior.



4. Quite la puerta y colóquela sobre una superficie suave y acolchada. Retire después la otra puerta del mismo modo.



5. Desatornille las bisagras inferiores.



6. Una vez el aparato esté en su sitio, vuelva a instalar las puertas siguiendo el procedimiento inverso.

Espacio requerido

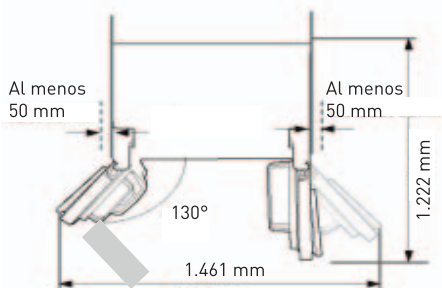
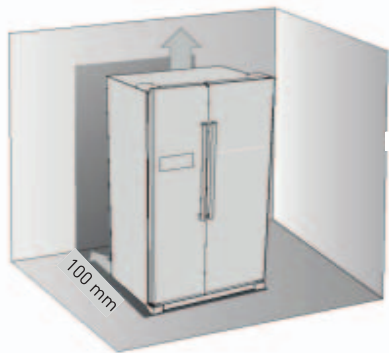
- Elija un lugar que no esté directamente expuesto a la luz solar.

Deje espacio suficiente para poder abrir las puertas del frigorífico.

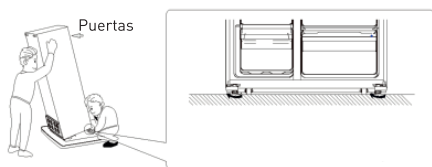
- Seleccione un lugar cuyo suelo sea plano (o casi plano).

- Deje suficiente espacio para instalar el frigorífico en una superficie plana.

- Deje espacio a la derecha, a la izquierda, en la parte trasera y por encima del aparato cuando lo instale. Esto ayudará a disminuir el consumo eléctrico y a reducir el coste de sus facturas de electricidad.



Nivelación y estabilización del frigorífico



- Nivele y estabilice el frigorífico ajustando las patas.
- Gire las patas en el sentido de las agujas del reloj para subirlas manualmente.
- Gire las patas en el sentido contrario de las agujas del reloj para bajarlas manualmente.

Entorno

Instale el aparato en un lugar donde la temperatura ambiente corresponda a la clase climática indicada en la placa de características del aparato:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	desde +10 °C hasta +32 °C
N	desde +16 °C hasta +32 °C
ST	desde +16 °C hasta +38 °C
T	desde +16 °C hasta +43 °C

Ubicación

- El aparato debe mantener una buena distancia con respecto a las fuentes de calor, como los radiadores, las calderas, la luz directa del sol, etc. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente por la parte trasera del aparato. Para un funcionamiento óptimo, si el aparato está colocado debajo de un elemento instalado en la pared, entre la parte superior del aparato y el elemento debe haber al menos una distancia de 100 mm. En la medida de lo posible, es preferible sin embargo no colocar el aparato bajo elementos colgados en la pared. Puede nivelar correctamente el aparato gracias a una o varias patas regulables situadas en la parte inferior del aparato.



ATENCIÓN

Debe tener espacio para desenchufar el aparato de la toma de corriente, por lo tanto, la toma debe quedar perfectamente accesible después de la instalación del aparato.

Conexiones eléctricas

Antes de enchufar el aparato, compruebe que la tensión eléctrica y la frecuencia indicada en la placa de características corresponde a la de la alimentación eléctrica de su vivienda. Este aparato debe estar conectado a una toma de tierra. La clavija del cable de alimentación tiene un contacto para ello. Si la toma de su alimentación eléctrica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una línea de tierra distinta según la normativa en vigor, acudiendo a un electricista cualificado.

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de incumplimiento de las precauciones de seguridad arriba citadas.

Este aparato cumple con las directivas CEE.

Utilización**Antes de usar por primera vez el aparato**Limpieza del interior

Antes de usar por primera vez el aparato, friegue el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro, para eliminar el olor característico a nuevo. Séquelos completamente después.

- El proceso de congelación dura 24 horas: no añada otros alimentos para congelar durante este tiempo.

Conservación de alimentos congelados

La primera vez que lo vaya a usar o pasado un tiempo sin usarlo, antes de colocar los productos en el compartimento, deje el aparato funcionando durante al menos 2 horas poniendo la temperatura más baja.

**OBSERVACIÓN**

No use detergentes o polvos abrasivos, ya que estos últimos estropearían el acabado del aparato.

Uso diarioCongelación de alimentos frescos

• El compartimento del congelador sirve para congelar alimentos frescos y conservar la comida congelada durante un largo período.

• Coloque los alimentos frescos que desee congelar en el compartimento inferior.

• La cantidad máxima de alimentos que es posible congelar en 24 horas viene indicada en la placa de características.

**OBSERVACIÓN**

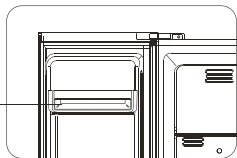
En caso de descongelación accidental (por ejemplo, si la corriente se ha cortado durante un período superior al indicado en la tabla de características técnicas en el apartado «Duración de la subida de temperatura»), los alimentos descongelados **deben consumirse rápidamente, o cocinarse y después volverlos a congelar (una vez ya cocinados).**



ATENCIÓN

El estante balcón de 2 estrellas, cuya temperatura está comprendida entre -12° y -18° , no sirve para guardar los helados o el hielo.

Estante balcón
2 estrellas



Descongelación

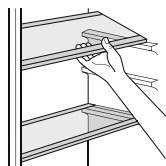
Antes de usar la comida congelada, puede estar descongelada en el compartimento del frigorífico o a temperatura ambiente, según el tiempo del que disponga para esta operación.

Se pueden cocinar pequeñas porciones de alimentos congelados recién sacados del congelador. En este caso, tardarán más tiempo en cocinarse.

Accesorios

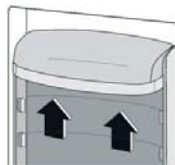
Estantes extraíbles

Las paredes del frigorífico vienen con diferentes guías para que pueda colocar los estantes según sus preferencias.



Colocación de los estantes balcón de la puerta

Para que pueda guardar los envases de los alimentos de tamaños variados, los estantes balcón de la puerta pueden colocarse en distintas alturas. Para hacer estos ajustes, siga estos pasos: tire progresivamente del estante balcón en el sentido de las flechas, hasta sacarlo completamente. Luego, vuelva a colocarlo según sus preferencias.



Trucos y consejos útiles

Consejos para la congelación

Para optimizar el proceso de congelación, estos son algunos consejos importantes:

- La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas viene indicada en la placa de características.
- El proceso de congelación dura 24 horas. No es recomendable añadir otros alimentos durante este tiempo.
- Congele solo alimentos frescos, en perfecta calidad y bien limpios.
- Prepare pequeñas porciones para que se puedan congelar íntegra y rápidamente para después poder descongelar únicamente la cantidad requerida.
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o papel film y asegúrese de que los envases sean herméticos.
- No deje que los alimentos frescos no congelados entren en contacto con alimentos ya congelados, ya que provocaría un aumento de la temperatura de estos últimos.
- Los alimentos magros se conservan mejor y durante más tiempo que los alimentos grasos. La sal reduce el tiempo de conservación de los alimentos.
- Si se consumen inmediatamente después de haberse sacado del compartimento del congelador, el hielo podría provocar quemaduras por el frío.
- Los alimentos congelados, apenas sacados del congelador, pueden provocar quemaduras a causa del frío.
- Se recomienda dejar la fecha visible en cada porción individual congelada para poder hacer un seguimiento del tiempo que lleva congelado.

Consejos para la conservación de alimentos congelados

Para optimizar el rendimiento de este aparato, usted debe:

- asegurarse de que los alimentos congelados hayan sido correctamente conservados por el distribuidor;
- asegurarse de transportar los alimentos congelados desde la tienda de alimentación hasta su congelador lo más rápido posible;
- no abrir con frecuencia la puerta, ni dejarla abierta más tiempo de lo necesario;
- No vuelva a congelar alimentos descongelados, ya que se estropearían rápidamente.
- No sobrepase la fecha límite de conservación indicada por el fabricante de los alimentos.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

Para conseguir un rendimiento óptimo:

- No guarde alimentos calientes o líquidos que se evaporan en el frigorífico.
- Cubra o envuelva los alimentos, particularmente si tienen un sabor fuerte.

Consejos para la refrigeración

Consejos útiles:

- Asegúrese de envasar los alimentos en bolsas de polietileno y colóquelas en los estantes de cristal, encima del cajón de las verduras.
- Por precaución, conserve los alimentos de esta menara solo un día o dos como mucho.
- Los alimentos cocinados, platos fríos, etc.: deben estar tapados y se pueden colocar en cualquier estante.
- Frutas y verduras: deben lavarse perfectamente y colocarse en la(s) bandeja(s) específica(s) suministrada(s).
- Mantequilla y queso: deben colocarse en recipientes especiales, herméticos, o envueltos en papel de aluminio o en bolsitas de polietileno para intentar evitar todo el aire posible.
- Botes de leche: deben llevar tapones y guardarse en los estantes balcón de la puerta.
- Si los plátanos, patatas, cebollas y ajo no están envasados, no deben conservarse en el frigorífico.

Control de la temperatura

Se recomienda que cuando encienda el frigorífico por primera vez, ajuste la temperatura del frigorífico a 4°C y la del congelador a -18°C. Si en el interior del frigorífico no aparece el símbolo OK, baje el termostato a 3 °C. Si desea cambiar la temperatura, consulte las siguientes opciones.

**ATENCIÓN**

Cuando ajuste la temperatura, esta se aplicará a todo el compartimento del frigorífico. Las temperaturas dentro de cada compartimento pueden ser diferentes de los valores de temperatura que se indican en el panel.

**ATENCIÓN**

Ello depende de la cantidad de alimentos almacenados y el lugar en el que la coloque. La temperatura ambiente también puede afectar a la temperatura interior del electrodoméstico.

Limpieza y mantenimiento

Por razones de higiene, el interior del aparato, así como los accesorios interiores deben limpiarse regularmente.



ATENCIÓN



¡Riesgo de descarga eléctrica! El aparato no debe estar enchufado a la red durante su limpieza. Antes de limpiarlo, apague el aparato y quite el enchufe de la toma o apague el aparato y corte el disyuntor o retire el fusible.



ATENCIÓN

No limpie nunca el frigorífico con un aparato de limpieza con vapor. Puede acumularse humedad en los componente eléctricos y esto podría provocar un riesgo de descarga eléctrica. Todo el vapor caliente puede estropear las piezas de plástico. El aparato debe estar perfectamente seco antes de ponerlo en funcionamiento.



ATENCIÓN

Los aceites esenciales y los disolventes orgánicos, como el zumo de limón o el zumo procedente de la cáscara de naranja, el ácido butírico y los productos de limpieza que contengan ácido acético pueden deteriorar las piezas de plástico.

- No deje que estas sustancias entren en contacto con las piezas del aparato.
- No utilice productos abrasivos.
- Retire los alimentos del congelador. Colóquelos en un lugar fresco, bien tapados.
- Apague el aparato y quite el enchufe de la toma o apague el aparato y corte el disyuntor o retire el fusible.
- Limpie el aparato así como sus accesorios interiores con un trapo humedecido con agua tibia. Después de limpiarlo, límpielo con agua fría y séquelo con un trapo seco.
- Una vez que todo esté seco, puede volver a poner en funcionamiento el aparato.

Solución de problemas



ATENCIÓN

Cada vez que vaya a intentar solucionar un problema, corte la alimentación eléctrica. Solo un electricista cualificado o un persona competente debe efectuar la reparación que no esté descrita en el presente manual.



OBSERVACIÓN

Pueden producirse ruidos durante el uso normal (compresor, circulación del refrigerante).



OBSERVACIÓN

Las bombillas LED no puede sustituirlas el usuario. En caso de avería, consulte al servicio técnico.

Problemas	Causas potenciales	Soluciones
El aparato no funciona.	El aparato no está enchufado o el enchufe no se ha introducido correctamente.	Introduzca correctamente el enchufe.
	El fusible ha saltado o está defectuoso.	Compruebe el fusible y cámbielo si fuera necesario.
	La toma de corriente está defectuosa.	Los problemas con la red eléctrica deben ser reparados por un electricista.
Los alimentos están demasiado calientes.	La temperatura no se ha regulado correctamente.	Consulte el capítulo inicial relativo al ajuste de la temperatura.
	La puerta se ha quedado abierta durante mucho tiempo.	No deje la puerta abierta más tiempo del necesario.
	Se ha colocado una importante cantidad de comida caliente en el interior del frigorífico durante las últimas 24 horas.	Regule temporalmente la temperatura hasta un ajuste más frío.
	El aparato se encuentra cerca de una fuente de calor.	Consulte el capítulo relativo al lugar de instalación del aparato.
El aparato refrigera demasiado.	El ajuste de la temperatura es demasiado frío.	Gire temporalmente el botón de la temperatura hacia un ajuste menos frío.
Ruidos habituales	El electrodoméstico no está derecho.	Ajuste las patas del aparato otra vez.
	El aparato toca la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Un componente, por ejemplo, un tubo en la parte trasera del aparato, entra en contacto con otra parte del aparato o la pared.	Si es necesario, doble delicadamente el componente para que libere espacio.
Hay agua que se sale por el suelo.	El orificio de evacuación del agua está atascado.	Consulte el capítulo «Limpieza y mantenimiento»
Los paneles laterales están calientes	Es normal. En el interior de los paneles laterales se producen intercambios térmicos.	Use guantes para tocar los paneles laterales si fuera necesario.

Si el fallo continúa, póngase en contacto con el servicio técnico.

Embalaje y medioambiente

Cómo desechar los materiales del embalaje

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Cómo desechar su antiguo aparato


RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.